

FRIGIDAIRE

Tout à propos de

l'utilisation et l'entretien

de votre réfrigérateur

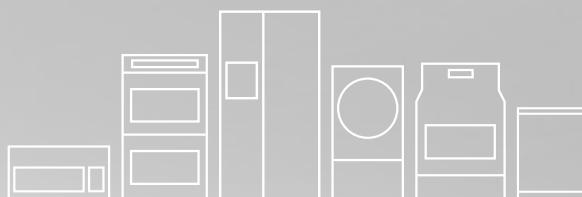


TABLE DES MATIÈRES

| | | | |
|--|----|---|----|
| Consignes de sécurité importantes | 2 | Caractéristiques de rangement | 17 |
| Aperçu des caractéristiques..... | 4 | Distributeur automatique d'eau et de glaçons | 19 |
| Installation | 5 | Remplacement du filtre..... | 24 |
| Instructions pour le retrait des portes - Style 1 | 7 | Bruits et éléments visuels d'un fonctionnement normal..... | 25 |
| Instructions pour le retrait des portes - Style 2 | 9 | Entretien et nettoyage | 26 |
| Installation des poignées de porte | 11 | Avant d'appeler | 28 |
| Raccordement de l'alimentation en eau..... | 12 | Garantie sur les gros électroménagers | 33 |
| Commandes..... | 14 | | |

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT

Veuillez lire ces instructions au complet avant d'utiliser le réfrigérateur.

Pour votre sécurité

- NE PAS entreposer ou utiliser d'essence ou autre liquide inflammable à proximité de cet appareil ou de tout autre électroménager. Lire les étiquettes du produit concernant les avertissements d'inflammabilité et autres dangers.
- NE PAS faire fonctionner le réfrigérateur en présence de vapeurs explosives.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles de la machine à glaçons automatique.
- Enlever toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent causer de graves coupures et endommager les finitions si elles entrent en contact avec d'autres appareils électroménagers ou meubles.

Définitions

! Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il sert à vous mettre en garde contre les risques potentiels de blessures corporelles. Respectez toutes les consignes de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter les blessures ou la mort.



DANGER

La mention DANGER indique un danger imminent qui causera la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



AVERTISSEMENT

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort.



ATTENTION

La mention ATTENTION signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible de causer des blessures mineures ou moyennement graves.



IMPORTANT

La mention IMPORTANT indique des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien. Toutefois, ceux-ci n'impliquent aucune notion de danger.



Liste de vérification pour l'installation

Portes

- Les poignées sont solidement fixées
- La porte se ferme hermétiquement sur la carrosserie de tous les côtés
- La porte du congélateur est de niveau sur toute sa partie

Mise de niveau

- Le réfrigérateur est de niveau d'un côté à l'autre et incliné de 6 mm (1/4 po) de l'avant vers l'arrière
- La grille de protection est correctement fixée au réfrigérateur
- Les quatre coins de la carrosserie reposent fermement sur le plancher

Alimentation électrique

- Le système électrique de la maison est sous tension
- Le réfrigérateur est branché

Machine à glaçons

- Le système d'alimentation en eau est raccordé au réfrigérateur
- Il n'y a aucune fuite au niveau des raccords - à vérifier de nouveau après 24 heures
- La machine à glaçons est en fonction
- Le distributeur d'eau et de glaçons fonctionne correctement
- L'avant du filtre doit être au même niveau que le boîtier du filtre (certains modèles)

Vérifications finales

- Le matériel d'expédition a été enlevé
- Les températures pour les réfrigérateur et le congélateur sont réglées
- L'humidité pour les fruits et légumes est réglée
- La carte d'enregistrement a été envoyée

Sécurité des enfants

Détruire ou recycler le carton, les sacs de plastique et tout autre matériau d'emballage externe immédiatement après avoir déballé le réfrigérateur. Les enfants ne devraient jamais jouer avec ces articles. Les boîtes de carton recouvertes de tapis, d'un couvre-lit, de feuilles de plastique ou de pellicule éirable peuvent se transformer en chambres hermétiques et rapidement causer une suffocation.

Mise au rebut appropriée de votre réfrigérateur ou de votre congélateur

Dangers d'enfermement des enfants

Les risques d'enfermement et de suffocation des enfants ne sont pas choses du passé. Les réfrigérateurs et les congélateurs abandonnés ou mis au rebut restent dangereux, même si

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

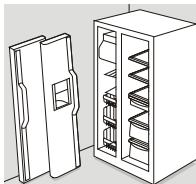
ce n'est « que pour quelques jours ». Si vous désirez vous défaire de votre vieux réfrigérateur ou congélateur, veuillez suivre les instructions ci-dessous afin d'aider à prévenir les accidents.

Mise au rebut appropriée des réfrigérateurs et des congélateurs

Nous encourageons fortement les méthodes responsables de recyclage et de mise au rebut des appareils électroménagers. Vérifiez auprès de votre entreprise de services publics ou visitez le site www.recyclemyoldfridge.com pour de plus amples renseignements sur la manière de recycler votre vieux réfrigérateur.

Avant de mettre au rebut votre vieux réfrigérateur ou congélateur:

- Enlevez les portes.
- Laissez les clayettes en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Faites retirer le fluide frigorigène par un technicien en entretien et en réparation qualifié.



IMPORTANT

ÉLIMINATION DE CFC/HCFC

Votre vieux réfrigérateur peut avoir un système de refroidissement qui utilise les CFC ou HCFC (chlorofluorocarbures ou hydrochlorofluorocarbures). Les CFC et les HCFC sont jugés nocifs pour la couche d'ozone stratosphérique s'ils sont libérés dans l'atmosphère. D'autres réfrigérants peuvent également causer des dommages à l'environnement lorsqu'ils sont rejetés dans l'atmosphère.

Si vous vous débarrassez de votre vieux réfrigérateur, assurez-vous que les réfrigérants sont retirés pour une élimination appropriée par un technicien qualifié. Si vous libérez intentionnellement des réfrigérants, vous pouvez être soumis à des amendes et à des peines d'emprisonnement en vertu des dispositions de la législation environnementale.



AVERTISSEMENT

Vous devez suivre ces directives pour que les mécanismes de sécurité de votre réfrigérateur fonctionnent correctement.

Information au sujet de l'électricité

- **Le réfrigérateur doit être branché dans sa propre prise électrique de 115 V, 60 Hz et 15 A, CA uniquement.** Le cordon d'alimentation de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre servant à vous protéger contre les chocs électriques. Cette fiche doit être branchée directement dans une prise à trois branches avec mise à la terre. La prise murale doit

être installée conformément aux codes et règlements locaux. Consultez un électricien qualifié. Evitez de brancher le réfrigérateur à un circuit muni d'un disjoncteur de fuite à la terre. **N'utilisez pas de rallonge électrique ni de fiche d'adaptation.**

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien en entretien et réparation autorisé afin d'éviter tout accident.
- Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours la fiche fermement en la tirant en ligne droite pour la retirer de la prise afin d'éviter d'endommager le cordon.
- Pour éviter les chocs électriques, débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer ou de remplacer une ampoule.
- Une tension variant de 10 % ou plus risque de nuire au rendement de votre réfrigérateur. Le fait de faire fonctionner le réfrigérateur avec une alimentation insuffisante peut endommager le compresseur. Un tel dommage n'est pas couvert par votre garantie.
- Ne branchez pas l'appareil dans une prise commandée par un interrupteur mural ou un cordon de tirage pour éviter que le réfrigérateur ne soit accidentellement mis hors tension.

Prise murale avec mise à la terre



Il ne faut en aucun cas couper, enlever ou contourner la broche de mise à la terre.



Cordon d'alimentation avec fiche à trois broches avec mise à la terre



IMPORTANT

Vous pouvez arrêter le système de refroidissement de votre réfrigérateur en maintenant enfoncé pendant 3 secondes le bouton On/Off (marchearrêt) situé sur le côté gauche du panneau de commande de température (commandes électroniques) ou en tournant les commandes du compartiment réfrigérateur et du congélateur pour les régler à « 0 » (commandes mécaniques). Ceci ne coupe pas l'alimentation ni des autres composants électriques. Pour couper l'alimentation de votre réfrigérateur, vous devez débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.

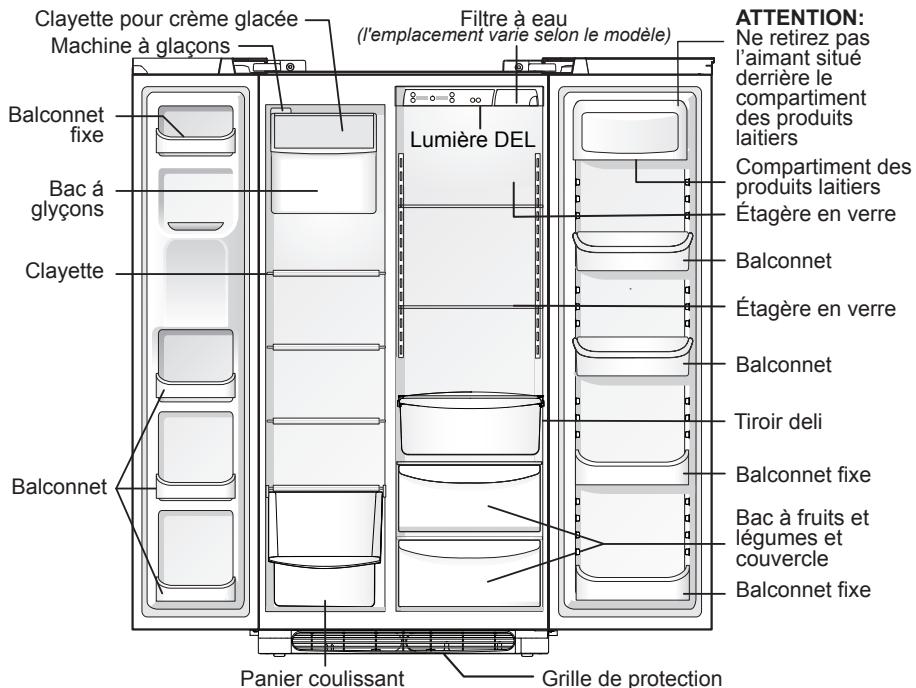


ATTENTION

Pour éviter les blessures et les dommages, manipulez les tablettes en verre trempé avec précaution. Si elles sont craquelées, égratignées ou exposées à des changements brusques de température, ces tablettes peuvent se briser subitement.

APERÇU DES CARACTÉRISTIQUES

Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle



IMPORTANT

Il est possible de vous procurer les accessoires dont votre réfrigérateur n'était pas équipé sur le site www.frigidaire.com ou en composant le 1-800-944-9044.

Ce guide d'utilisation et d'entretien contient des instructions d'utilisation générale propres à votre modèle. Utilisez le réfrigérateur uniquement selon les instructions présentées dans ce Guide d'utilisation et d'entretien.

Avant de mettre le réfrigérateur en marche, suivez ces premières étapes importantes.

Emplacement

- Choisissez un emplacement près d'une prise mise à la terre. **N'utilisez pas** de rallonge électrique ni de fiche d'adaptation.
- Si possible, placez le réfrigérateur à l'abri de la lumière directe du soleil, et loin de la cuisinière, du lave-vaisselle et de toute autre source de chaleur.
- Le réfrigérateur doit être installé sur un plancher qui est de niveau et assez solide pour supporter un réfrigérateur plein.
- Pour les modèles équipés d'une machine à glaçons automatique, prenez en considération l'alimentation en eau. Si vous ne raccordez pas l'eau au réfrigérateur, n'oubliez pas de mettre la machine à glaçons hors fonction.



ATTENTION

N'installez pas le réfrigérateur à un endroit où la température pourrait descendre en dessous de 13 °C (55 °F) ou s'élever à plus de 43 °C (110 °F). Le compresseur ne pourrait pas maintenir des températures appropriées à l'intérieur du réfrigérateur.

N'obstruez pas la grille de protection située à l'avant de votre réfrigérateur. Une circulation d'air suffisante est essentielle pour le bon fonctionnement de votre réfrigérateur.

Installation

Dégagements pour l'installation

- Prévoyez les dégagements suivants pour une installation plus facile, une circulation d'air appropriée et pour la tuyauterie et les raccordements électriques :

| | |
|-----------------|------------------|
| Côtés et dessus | 0,95 cm (3/8 po) |
| Arrière | 2,5 cm (1 po) |



REMARQUE

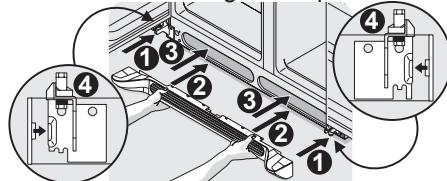
Si votre réfrigérateur est placé de façon à ce que le côté des charnières soit contre le mur, prévoyez un espace additionnel permettant à la porte de s'ouvrir davantage.

Installation et retrait de la grille de protection

Pour installer la grille de protection

- Ouvrez les deux portes. Faites glisser le côté gauche et le côté droit de la grille de protection sur les charnières inférieures du réfrigérateur.
- Tout en poussant fermement la grille de protection contre la carrosserie du réfrigérateur, fixez les attaches inférieures de la grille à la carrosserie.
- Fixez les attaches supérieures de la grille à la carrosserie.
- Fermez les portes. Fixez les attaches latérales de gauche et de droite dans la rainure de charnière inférieure.

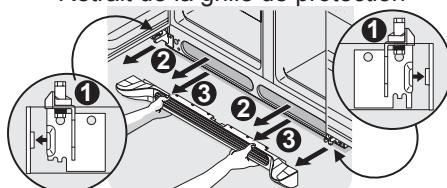
Installation de la grille de protection



Pour retirer la grille de protection

- Avec les deux portes fermées, dégarez les attaches latérales de gauche et de droite de la rainure de charnière inférieure.
- Ouvrez les deux portes. Appuyez fermement sur la partie supérieure de la grille jusqu'à ce qu'elle se dégage.
- Tirez la grille de protection vers vous en la dégageant des charnières inférieures.

Retrait de la grille de protection



INSTALLATION

Ouverture de la porte



REMARQUE :

Les portes du réfrigérateur sont conçues pour se refermer d'elles-mêmes lorsque leur angle d'ouverture est de 20 degrés ou moins.

Votre réfrigérateur doit être placé près d'un comptoir ou d'une table de manière à vous permettre d'y déposer facilement les aliments. Pour permettre une utilisation optimale des tiroirs du réfrigérateur et des paniers du congélateur, le réfrigérateur doit être dans un endroit permettant à la porte du réfrigérateur et à celle du congélateur de s'ouvrir complètement.

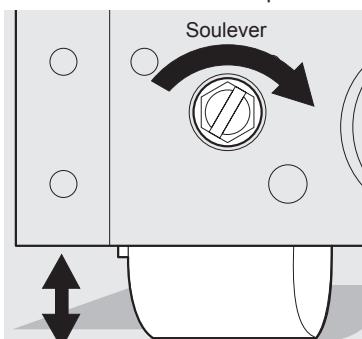
Directives pour le positionnement final de votre réfrigérateur :

- Les quatre coins de la carrosserie doivent reposer fermement sur le plancher.
- La carrosserie doit être de niveau à l'avant et à l'arrière.
- Les côtés devraient être inclinés de 6 mm (1/4 po) de l'avant vers l'arrière (pour s'assurer que les portes se ferment hermétiquement et correctement).
- Les portes doivent être alignées et de niveau.

Toutes ces conditions peuvent être satisfaites en élévant ou en abaissant les roulettes ajustables avant.

Pour mettre la carrosserie de niveau au moyen des roulettes avant :

- 1 Ouvrez les deux portes et retirez la grille de protection (voir « **Installation et retrait de la grille de protection** » dans la section « **Installation** »).
- 2 Fermez les portes et utilisez un tournevis à tête plate ou une clé à douille de $3/8$ po pour éléver ou abaisser les roulettes avant.
- 3 Assurez-vous que les deux portes ne sont pas entravées et que les joints d'étanchéité sont en contact avec la carrosserie des quatre côtés.



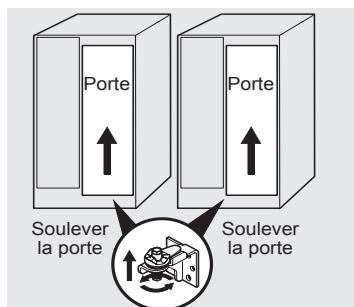
Pour mettre de niveau les portes à l'aide de la charnière inférieure ajustable :



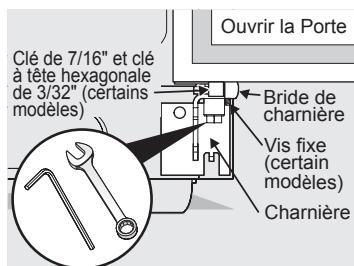
REMARQUE :

Certains modèles ne comportent pas de vis d'arrêt. Pour ces modèles, suivez les étapes de 2 à 4.

- 1 Avant de mettre l'une des portes de niveau, retirez la vis d'arrêt qui verrouille la hauteur de la porte pour l'immobiliser. (Il est impossible d'ajuster la porte si la vis d'arrêt n'est pas retirée.)
- 2 Si la porte du réfrigérateur est plus basse que la porte du congélateur, relevez la porte du réfrigérateur en tournant la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé de $7/16$ po. (Voir l'illustration.)
- 3 Si la porte du congélateur est plus basse que la porte du réfrigérateur, relevez la porte du congélateur en tournant la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé de $7/16$ po. (Voir l'illustration.)



- 4 Après la mise de niveau, assurez-vous que l'arrêt de porte entre en contact avec la charnière inférieure et que le dessus de la porte ne touche pas à la charnière supérieure lorsque la porte se déplace sur toute sa course (de complètement fermée à complètement ouverte).
- 5 Remettez la vis d'arrêt en place, afin de verrouiller la hauteur de la porte.



- 6 Replacez la grille de protection en l'insérant en place (voir « **Installation et retrait de la grille de protection** » dans la section « **Installation** »).

INSTRUCTIONS POUR LE RETRAIT DES PORTES - STYLE 1

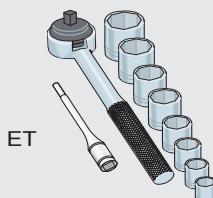
Passer à travers les espaces étroits

Si votre réfrigérateur ne passe pas dans une zone d'entrée, vous pouvez réduire sa taille en retrait des portes. Vérifiez d'abord par la mesure de l'entrée.

Outils nécessaires :



Tournevis à pointe Phillips^{MC}



ET

Jeu de clés à douilles



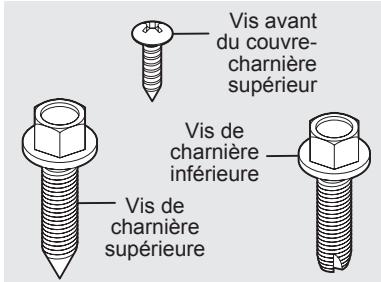
OU



OU

Clé à molette

Clé polygonale de 3/8 po



1. Débrancher l'alimentation électrique.
2. Ouvrir les deux portes, puis enlevez la grille.
3. Fermer les portes.

Pour enlever la porte du réfrigérateur:

1. Déposer la vis du cache de la charnière supérieure de porte du réfrigérateur et déposer le couvercle.
2. Autour de trace charnière avec crayon. Il sera ainsi plus facile de réorienter les portes quand ils sont remplacés.
3. Retirez la charnière supérieure de la porte du réfrigérateur et l'axe de charnière inférieure. Mettre de côté de la porte.
4. Retirez la charnière inférieure, si nécessaire.
5. Inverser la procédure pour réinstaller porte du réfrigérateur.



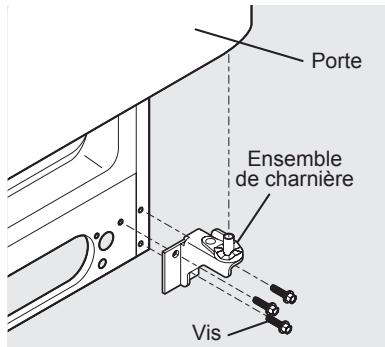
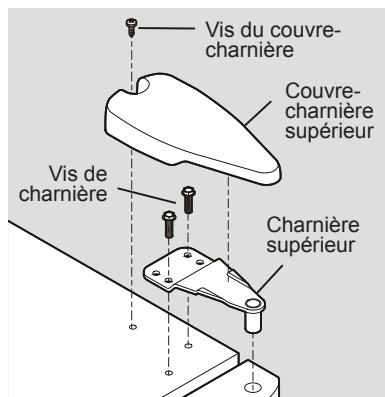
ATTENTION

S'assurer que les portes sont mis de côté dans un poste sûr où ils ne puissent pas tomber et provoquer des blessures.



REMARQUE

Avant de commencer, mettez au congélateur et réfrigérateur de contrôle pour "0" et retirer le cordon électrique de la prise murale. Retirez toute la nourriture des étagères porte.



INSTRUCTIONS POUR LE RETRAIT DES PORTES - STYLE 1

Pour retirer les portes du congélateur:

1. Débrancher la conduite d'eau venant de la charnière inférieure de la porte du congélateur au raccord situé sous l'avant du congélateur: Appuyez sur l'anneau extérieur contre la face de montage, puis tirez pour enlever le tube.
2. Déposer la vis du cache de la charnière supérieure sur les portes du congélateur et retirer le couvercle.
3. Débrancher le connecteur du faisceau de bouchon à charnière supérieure: Placez vos pouces sur les côtés plats de chaque connecteur et pliez les deux parties d'avant en arrière, puis avec prise ferme, tirer les deux pièces.
4. Autour de trace charnière avec crayon. Il sera ainsi plus facile de réorienter les portes quand ils sont remplacés.
5. Retirez la charnière supérieure, ce qui permet de tirer le faisceau par charnière et ascenseur congélateur porte hors de l'axe de charnière inférieure. Poser à plat porte pour éviter de tordre la ligne d'eau.
6. Retirez la charnière inférieure, si nécessaire.
7. Inverser la procédure pour réinstaller les portes du congélateur.

Lorsque les deux portes ont été réinstallées, brancher la ligne d'eau par l'insertion de remplissage et poussez jusqu'à ce que le repère de montage face touche, remplacer la grille de protection et le bouchon dans le cordon d'alimentation électrique. Tourner les deux contrôles de température en position centrale. Régler les paramètres si nécessaire.

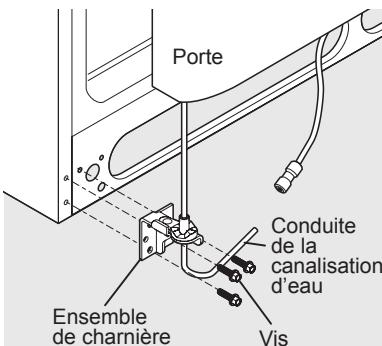
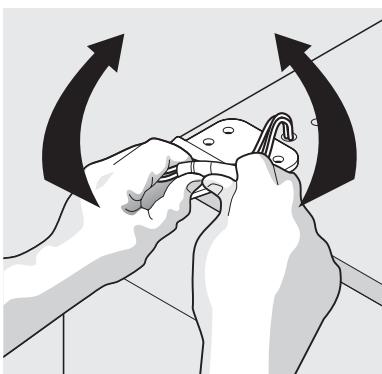
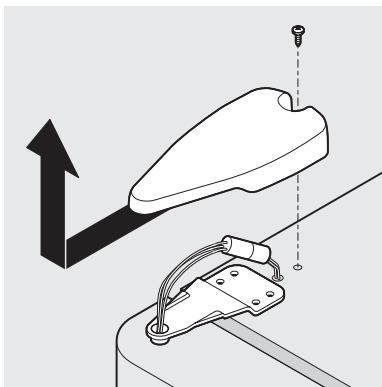
Débrancher

1. Poussez l'anneau extérieur contre le raccord
2. Puis tirez pour enlever le tube

Raccorder

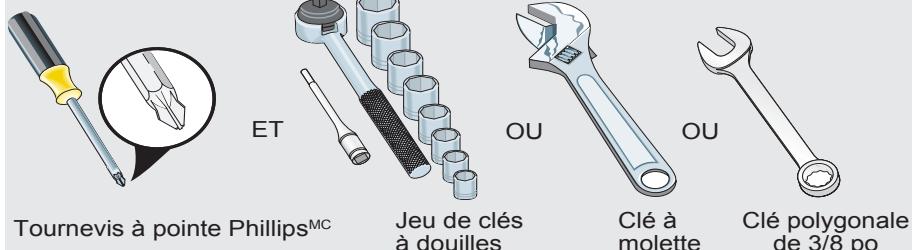


Insérez le tube et en le poussant jusqu'à ce que le repère se trouve au niveau du raccord



INSTRUCTIONS POUR LE RETRAIT DES PORTES - STYLE 2

Outils nécessaires :



Tournevis à pointe Phillips^{MC}

ET



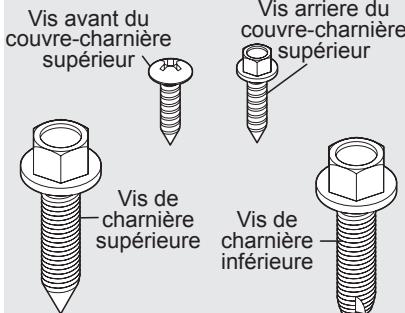
OU



OU



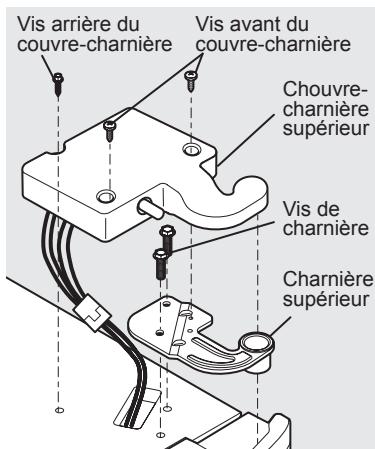
Clé à molette Clé polygonale de 3/8 po



Pour vous préparer à enlever les portes :

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est débranché de la prise murale.
- Ouvrez les deux portes et retirez la grille de protection (tel qu'expliqué dans les instructions d'installation accompagnant votre appareil électroménager).
- Retirez tous les aliments des tablettes de la porte.
- Fermez les portes.

Pour enlever le couvre-charnière supérieur du réfrigérateur :

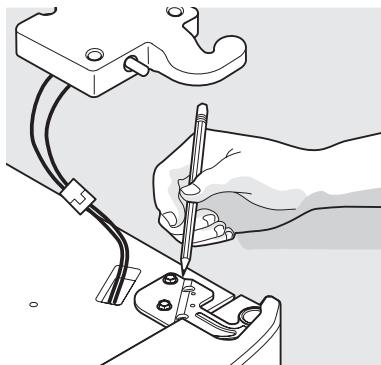


- Retirez les trois vis de chacun des couvre-charnières supérieurs.

- Retirez le couvre-charnière en tirant vers le haut.

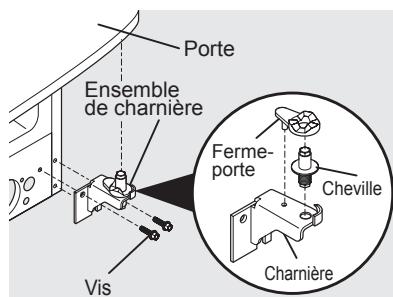
Pour enlever la porte du réfrigérateur :

- Avec un crayon, faites un trait léger autour de la charnière supérieure de la porte. Ceci facilitera la réinstallation.



- Retirez les deux vis de la charnière supérieure. Soulevez la porte hors de la charnière inférieure et mettez-la de côté.

- Retirez les deux vis de la charnière inférieure et la charnière si nécessaire.



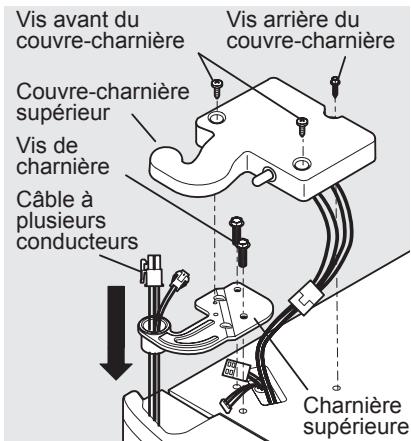
Charnière ajustable (certains modèles)

INSTRUCTIONS POUR LE RETRAIT DES PORTES - STYLE 2

Pour réinstaller la porte du réfrigérateur, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

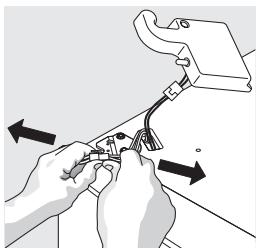
Pour retirer le couvre-charnière supérieur du congélateur :

- 1 Retirez les deux vis de chacun des couvre-charnières supérieurs de la porte.
- 2 Retirez le couvre-charnière en tirant vers le haut.



Pour enlever la porte du congélateur :

- 1 Détachez le connecteur du câble multipolaire situé au-dessus de la charnière supérieure. Tenez fermement les deux côtés du connecteur et séparez-les.
- 2 Avec un crayon, faites un trait léger autour de la charnière. Ceci facilitera la réinstallation.
- 3 Débranchez le tube d'alimentation en eau du connecteur situé sous la porte du congélateur. Le connecteur se libère lorsque vous poussez sa chemise extérieure vers l'intérieur.
- 4 Retirez les vis de la charnière supérieure et faites passer le câble multipolaire par celle-ci. Soulevez la porte hors de la charnière inférieure.
- 5 Retirez les deux vis de la charnière inférieure et la charnière si nécessaire.



Débrancher

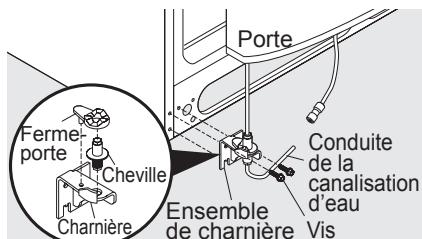
1. Poussez l'anneau extérieur contre le raccord



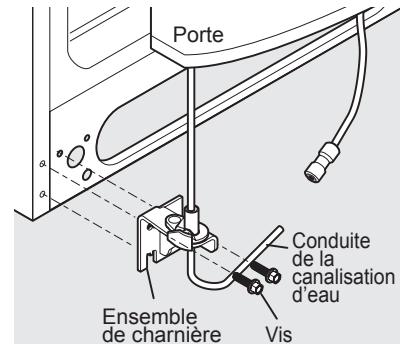
Raccorder



Insérez le tube et en le poussant jusqu'à ce que le repère se trouve au niveau du raccord



Charnière ajustable (certains modèles)



Charnière non ajustable (certains modèles)

- 6 Posez la porte sur le côté, de manière à ne pas endommager la conduite d'eau qui dépasse de la charnière inférieure.

Pour réinstaller la porte du congélateur, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

Une fois les deux portes en place, assurez-vous qu'elles sont alignées et de niveau, puis remettez en place le couvre-charnière supérieur.



ATTENTION

Quand vous mettez de côté les portes, assurez-vous de leur stabilité pour éviter qu'elles ne tombent et ne provoquent des blessures corporelles.

INSTALLATION DES POIGNÉES DE PORTE



ATTENTION

Portez des gants et des lunettes de sécurité. Soyez extrêmement prudent lorsque vous installez ces poignées. La fin arrondie des poignées peut être tranchante (quelques modèles).



IMPORTANT

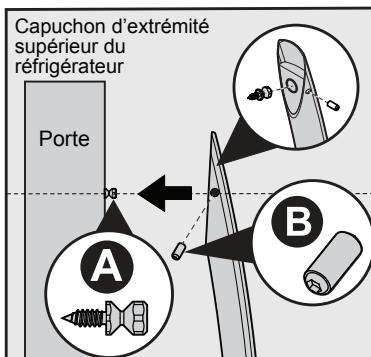
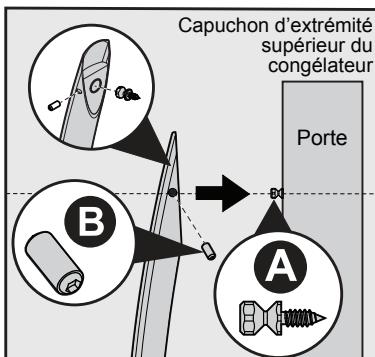
Pour garantir l'installation correcte de poignées, s'il vous plaît réexaminer ces instructions et ces illustrations à fond avant l'installation des poignées.

- 1 Sortez les poignées de la boîte et enlevez tous les autres emballages de protection.
- 2 Mettez les capuchons d'extrémité de la poignée du congélateur sur les boulons à épaulement supérieurs et inférieurs préinstallés (A) qui sont fixés dans la porte, en vous assurant que les trous des vis de réglage sont vis-à-vis de la porte du réfrigérateur. (Reportez-vous à la figure 1.)
- 3 Tout en maintenant fermement la poignée contre la porte, fixez les vis de réglage Allen supérieures et inférieures (B) au moyen d'une clé hexagonale. (Reportez-vous à la figure 1.)
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour installer la porte du réfrigérateur. Assurez-vous que les trous des vis de réglage sont vis-à-vis de la porte du congélateur. (Reportez-vous à la figure 2.)

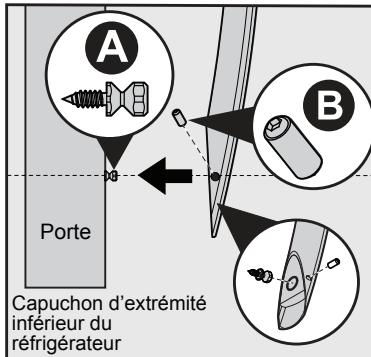
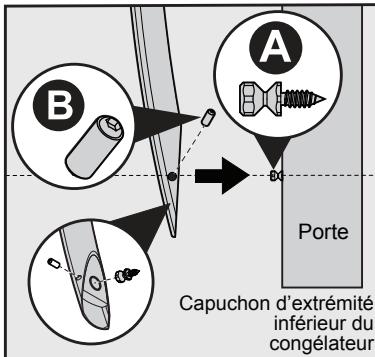


REMARQUE

Toutes les vis de réglage doivent être serrées et enfoncées de manière à ne pas affleurer au niveau du capuchon d'extrémité de la poignée (toutes les vis de réglage Allen devraient être enfoncées juste sous la surface du capuchon d'extrémité). Les capuchons d'extrémité doivent reposer complètement sur la porte du congélateur et celle du réfrigérateur sans qu'il n'y ait d'espace entre les deux.



Garantir la Poignée Vis Fixes se Font face à avec les Portes Fermées.



RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN EAU



AVERTISSEMENT

Afin d'éviter les chocs électriques, qui peuvent causer la mort ou des lésions corporelles graves, débranchez le cordon d'alimentation du réfrigérateur avant de raccorder la conduite d'alimentation en eau au réfrigérateur.



ATTENTION

Pour éviter des dommages matériels :

- Nous recommandons d'utiliser des tubes tressés en cuivre ou en acier inoxydable pour l'alimentation en eau. Les tubes d'alimentation en eau en plastique de 1/4 po ne sont pas recommandés. Les tubes en plastique augmentent grandement le risque de fuites d'eau et le fabricant ne sera pas responsable des dommages causés dans le cas où des tubes en plastique sont utilisés pour la conduite d'alimentation.
- N'installez pas de tube d'alimentation en eau dans des endroits exposés au gel.
- Les produits chimiques d'un adoucisseur d'eau défectueux peuvent endommager la machine à glaçons. Si la machine à glaçons est raccordée à de l'eau adoucie, assurez-vous que l'adoucisseur fait l'objet d'un entretien adéquat et qu'il fonctionne correctement.



IMPORTANT

Assurez-vous que les raccordements de la conduite d'alimentation en eau soient conformes aux codes de plomberie locaux.

Avant de raccorder la conduite d'alimentation en eau, vous aurez besoin des outils suivants :

- Outils de base : clé réglable, tournevis à tête plate et tournevis Phillips^{MC}.
- Accès à une conduite d'alimentation en eau froide dans la maison dont la pression d'eau se situe entre 206,9 et 689,5 kPa (30 et 100 lb/po²).
- Une conduite d'alimentation en eau en cuivre ou en acier inoxydable de 6,4 mm (1/4 po) de diamètre extérieur. Pour déterminer la longueur de tube requise,

mesurez la distance comprise entre l'entrée du robinet de la machine à glaçons en arrière du réfrigérateur et votre tuyau d'eau froide. Ajoutez ensuite 2,1 mètres (7 pi) pour que le réfrigérateur puisse être déplacé pour le nettoyage (tel qu'illustré).

- Un robinet d'arrêt pour raccorder la conduite d'alimentation en eau au réseau d'alimentation en eau domestique. N'utilisez PAS de robinet d'arrêt de type autoperceur.
- Ne pas réutiliser le raccord de compression ou de l'utilisation de bandes d'étanchéité de filetage.
- Un écrou à compression et une bague (manchon) pour raccorder la conduite d'alimentation en eau en cuivre au robinet d'entrée de la machine à glaçons.



REMARQUE

Vérifiez auprès des autorités de construction locales pour obtenir des recommandations quant aux conduites d'eau et matériaux connexes avant d'installer votre nouveau réfrigérateur. Selon les codes de construction locaux/provinciaux, Frigidaire recommande, pour les maisons où il y a déjà un robinet, sa trousse de conduite d'eau Smart Choice^{MC} 5304490728 (avec conduite d'eau en acier inoxydable de 1,8 mètre (6 pi)); pour les maisons sans robinet, Frigidaire recommande sa trousse de conduite d'eau SmartChoice^{MC} 5304490717 (avec conduite d'eau en cuivre de 6 mètres (20 pi) comportant un robinet-vanne à étrier autotaraudeur). Veuillez vous référer au site www.frigidaire.com/store pour de plus amples renseignements.

Pour raccorder la conduite d'alimentation en eau au robinet d'entrée de la machine à glaçons

- Débranchez le réfrigérateur de sa source d'alimentation électrique.
- Placez l'extrémité de la conduite d'alimentation en eau dans l'évier ou dans un seau. Ouvrez l'alimentation en eau et vidangez la conduite d'alimentation jusqu'à ce que l'eau soit claire. Fermez l'alimentation en eau au niveau du robinet d'arrêt.
- Enlevez le capuchon en plastique de l'entrée du robinet de prise d'eau et jetez le capuchon.
- Si vous utilisez des tubes en cuivre**
 - Glissez l'écrou à compression en cuivre, puis la bague d'extrémité (manchon) sur la conduite d'alimentation en eau. Poussez la conduite d'alimentation en eau dans

RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN EAU

l'entrée du robinet de prise d'eau aussi loin que possible (6,4 mm / ¼ po). Glissez la bague d'extrémité (manchon) dans l'entrée du robinet et serrez l'écrou de compression à la main dans le robinet. Serrez d'un autre demi tour avec une clé; NE PAS serrer trop fort. Voir Figure 1.

Si vous utilisez un tuyau flexible en acier inoxydable, l'écrou est déjà installé sur la canalisation. Faire glisser l'écrou sur l'entrée de la valve et serrer à main l'écrou sur la valve. Serrer d'un autre demi-tour à l'aide d'une clé; NE PAS trop serrer. Voir figure 2.

5. À l'aide d'un serre-joint et d'une vis, attachez la conduite d'alimentation en eau (tube en cuivre uniquement) au panneau arrière du réfrigérateur tel qu'illusttré.
6. Enroulez l'excédent de conduite d'alimentation en eau (tube en cuivre uniquement) d'environ deux tours et demi à l'arrière du réfrigérateur tel qu'illusttré, puis placez les serpentins de façon à ce qu'ils ne vibrent pas et ne s'usent pas contre une surface quelconque.
7. Ouvrez l'alimentation en eau au niveau du robinet d'arrêt et serrez tous les raccordements qui ont des fuites.
8. Raccordez le réfrigérateur à sa source électrique.
9. Pour mettre la machine à glaçons en marche, abaissez le fil métallique du levier de signalisation (montage latéral).

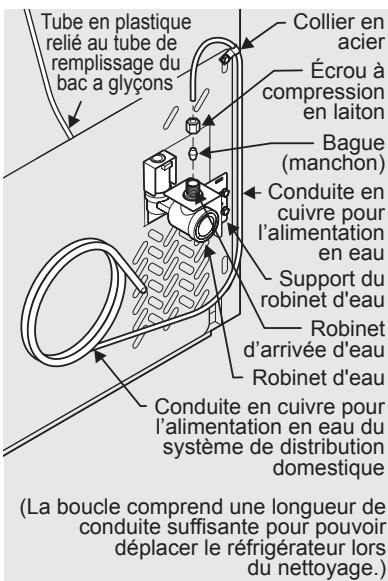


Figure 1

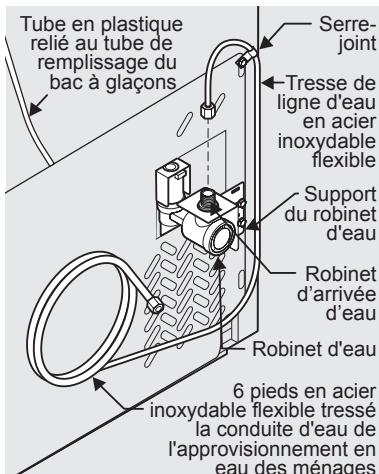


Figure 2



IMPORTANT

Après avoir raccordé l'alimentation en eau, veuillez lire la section « Pour amorcer le système d'alimentation en eau » pour des renseignements importants sur la façon d'amorcer un système d'alimentation en eau vide.

Le système d'alimentation en eau de votre réfrigérateur comporte plusieurs conduites d'alimentation, un filtre à eau, un robinet et un réservoir d'eau. Pour que le distributeur d'eau fonctionne correctement, le système doit être complètement rempli d'eau lorsque le réfrigérateur est raccordé pour la première fois au système d'alimentation en eau domestique.

COMMANDES

Refroidissement avant l'utilisation

Pour la sécurité alimentaire, faites fonctionner le réfrigérateur les portes fermées de 8 à 12 heures avant d'y placer de la nourriture. Pendant cette période, nous n'avez pas à régler les commandes puisqu'elles ont été réglées à l'usine.

Réglage des températures de refroidissement



REMARQUE

Lorsque vous modifiez les réglages, attendez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser avant de faire d'autres changements.

Votre réfrigérateur est doté d'un système de commande électronique numérique à la fine pointe de la technologie. Le panneau de commande du système est situé dans la partie supérieure du compartiment réfrigérateur.

Les deux affichages numériques sur la gauche du panneau de commande indiquent les températures actuelles du congélateur et du compartiment réfrigérateur. Si vous désirez connaître la température exacte, placez un thermomètre à l'intérieur du congélateur ou du réfrigérateur, à l'endroit désiré.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Pour obtenir une température plus élevée ou plus basse, appuyez sur les boutons comportant une flèche vers le haut (↑) ou bas (↓) à côté de l'affichage. La première fois que vous appuyez sur le bouton, l'affichage indique le dernier réglage sélectionné. Par la suite, chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le réglage change d'un degré.



Réglage de la température

- | | |
|---|---|
| Si le compartiment réfrigérateur est trop chaud | Abaissez la température du réfrigérateur d'un degré en appuyant sur le bouton comportant une flèche vers le haut (↑). |
| Si le compartiment réfrigérateur est trop froid | Augmentez la température du réfrigérateur d'un degré en appuyant sur le bouton comportant une flèche vers le bas (↓). |
| Si le congélateur est trop chaud | Abaissez la température du congélateur d'un degré en appuyant sur le bouton comportant une flèche vers le haut (↑). |
| Si le congélateur est trop froid | Augmentez la température du congélateur d'un degré en appuyant sur le bouton comportant une flèche vers le bas (↓). |

SI LES AFFICHAGES DE TEMPÉRATURE CLIGNOTENT...

Il peut arriver que "OP" ou "SH" se mettent à clignoter, indiquant la détection d'un problème potentiel de fonctionnement. Communiquez avec votre représentant du service après-vente qui est en mesure d'interpréter le message qui clignote.

Pour maintenir les températures, un ventilateur fait circuler l'air dans le réfrigérateur et le congélateur. Afin d'assurer une bonne circulation, veillez à ce que les aliments ne bloquent pas les sorties d'air froid.

Affichage numérique

| | Congélateur | Réfrigérateur |
|---------------|-------------|---------------|
| Froid | 1 | 1 |
| Plus froid | 6 | 6 |
| La plus froid | 9 | 9 |

Alarmes

Défaillance d'alimentation

Dans le cas d'une panne de courant, l'alarme « défaillance d'alimentation » retentira trois fois. L'alarme « défaillance d'alimentation » est une alarme sonore uniquement et n'est pas affichée sur le panneau de commande.

Haute température

Lorsqu'un réfrigérateur tiède est mis sous tension pour la première fois, l'alarme « défaillance d'alimentation » retentira et les valeurs de réglage courantes seront affichées pendant quelques secondes. Après 20 minutes, l'alarme de « haute température » retentira si la température de congélation est au-dessus de 26°F ou si la température de nourriture fraîche est au-dessus de 55°F (ou les deux sont au-dessus).

Si l'unité est au-dessus des températures mentionnées dans le paragraphe ci-dessus, la température du compartiment concerné s'affiche (nourriture fraîche, congélateur ou les deux) sur le panneau de commande qui indiquera « HI » et une alarme retentira. Pour désactiver l'alarme, appuyez sur une touche quelconque du panneau de commande. Ensuite, le panneau de commande affichera la température. L'unité continuera de surveiller la température du produit pour des conditions de « haute température » toutes les 20 minutes. Si la condition de « haute température » persiste, l'alarme retentira de nouveau et peut être remis à zéro de nouveau. Contactez un représentant du service à la clientèle si l'alarme de haute température retentit de nouveau.

La partie sonore de l'alarme s'éteindra dès que la température du produit est inférieure à 26°F pour la température du congélateur et à 55°F pour la température de la nourriture fraîche. Le panneau de commande affichera toujours « HI » jusqu'à ce que l'utilisateur appuie sur une touche quelconque du panneau de commande. Ensuite, le panneau de commande affichera la température.



REMARQUE

Le système de contrôle électronique de pointe dans votre réfrigérateur comprend également d'autres modes d'affichage que professionnels peuvent utiliser pour diagnostiquer rapidement les problèmes de performance.

Mise en marche et arrêt du système de refroidissement

Vous pouvez désactiver le système de refroidissement de votre réfrigérateur en appuyant sur le bouton **On/Off** (marche-arrêt) situé sur le côté gauche du panneau de commande de température. Pour éviter un arrêt accidentel du système de refroidissement, le bouton ne fonctionne que si vous le maintenez enfoncé durant trois secondes. Une fois le système de refroidissement désactivé, la réfrigération des compartiments congélateur et réfrigérateur cesse entièrement. Pour remettre le système de refroidissement en marche, vous devez de nouveau maintenir le bouton **On/Off** (marche-arrêt) enfoncé durant trois secondes. Les contrôles afficheront **OF^{OF}** quand a éteint.



REMARQUE

Lorsque vous appuyez sur le bouton On/Off (marche-arrêt) du panneau de commande, vous désactivez le système de refroidissement de votre réfrigérateur, mais vous ne coupez pas l'alimentation vers les ampoules et autres composants électriques. Pour couper l'alimentation de votre réfrigérateur, vous devez débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.

Chaque fois que vous effectuez un réglage sur le panneau de commande, un signal sonore retentit pour indiquer que votre entrée a été acceptée.



ATTENTION

Pour éviter les blessures et les dommages, manipulez les tablettes en verre trempé avec précaution. Ces tablettes peuvent se briser subitement si elles sont craquelées, égratignées ou exposées à des changements brusques de température. Voir « Clayettes en verre » dans le tableau d'entretien et de nettoyage.

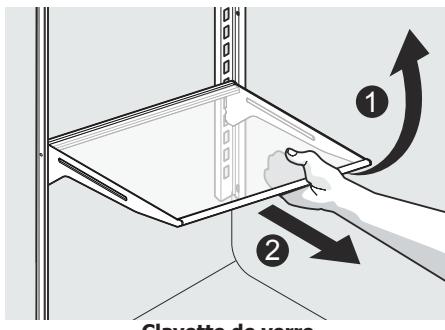
Réglage des clayettes

Vous pouvez facilement régler la position des clayettes du réfrigérateur selon vos besoins. Avant de régler la position des clayettes, enlevez tous les aliments qui s'y trouvent. Les clayettes en porte-à-faux sont fixées à l'arrière du réfrigérateur.

Pour régler la position des clayettes:

- 1 Soulevez le bord avant de la clayette.
- 2 Retirez la clayette.

Pour remettre la clayette en place, insérez ses crochets arrière dans le support de la paroi. Abaissez la clayette dans les fentes désirées et verrouillez-la en place.



Clayette de verre

Rangement dans la porte

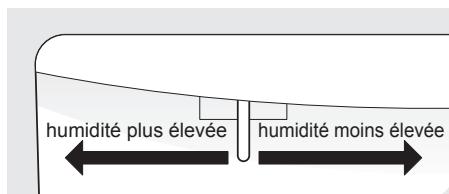
Les bacs et tablettes de porte sont pratiques pour ranger les pots, les bouteilles et autres contenants de liquide. Ils permettent aussi d'accéder facilement aux articles d'utilisation fréquente.

Certains modèles sont dotés de bacs de porte pouvant accueillir des contenants de plastique de quatre litres ainsi que des pots et des contenants de format familial. Certains bacs sont ajustables, ce qui permet d'optimiser le rangement.

Le compartiment des produits laitiers, dont la température est moins froide que celle du compartiment général, est utilisé pour conserver le fromage, les tartinades ou le beurre durant une courte période.

Tiroirs réfrigérateur avec réglage de l'humidité (certains modèles)

Les tiroirs réfrigérateur, situés sous l'étagère du bas du réfrigérateur, sont conçus pour ranger les fruits, les légumes et autres produits frais. Ils sont dotés d'une commande qui permet de régler le taux d'humidité du tiroir. Ceci peut prolonger la durée de certains légumes frais qui se conservent mieux si l'humidité est élevée. Lavez les aliments à l'eau claire et éliminez-en le surplus d'eau avant de les mettre dans les tiroirs. Enveloppez les aliments qui dégagent de fortes odeurs ou dont le taux d'humidité est élevé.



Réglage de l'humidité du bac à fruits et légumes



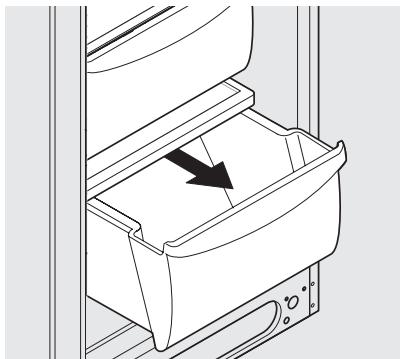
REMARQUE

Les légumes-feuilles se conservent mieux dans un bac dont la commande de réglage de l'humidité est réglée à Higher Humidity (humidité plus élevée) ou dans un tiroir sans commande de réglage de l'humidité. L'entrée d'air est maintenue au minimum et l'humidité au maximum.

CARACTÉRISTIQUES DE RANGEMENT

Bacs à fruits et légumes

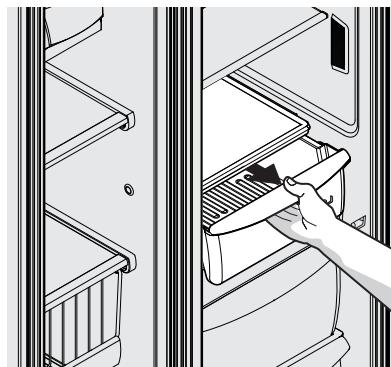
Ces bacs vous permettent de conserver toutes sortes d'aliments tels que des fruits, des légumes, des noix, etc. Ces bacs ne possèdent pas de dispositif de réglage de l'humidité.



Bac à fruits et légumes

Tiroir Deli (certains modèles)

Certains modèles sont équipés d'un tiroir pour le stockage de produits de viandes froides, fromages à tartiner, et autres articles de traiteur. Ce tiroir n'a pas de contrôle de la température.



DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE D'EAU ET DE GLAÇONS

FRIGIDAIRE



REMARQUE

Votre congélateur possède certaines ou toutes les caractéristiques énumérées ci-dessous. Familiarisez-vous avec ces caractéristiques et sur la façon de les utiliser ou d'en prendre soin.

| | | | |
|---------------------------------------|---|--|--|
| CUBE (glaçons) | Appuyez sur la touche CUBE (glaçons) pour obtenir des glaçons. Un voyant vert s'allume au-dessus de la touche à effleurement. Appuyez un verre contre la palette du distributeur de glaçons (ICE) aussi haut que possible de manière à attraper toute la glace. | | |
| CRUSH (glace pilée) | Appuyez sur la touche CRUSH (glace pilée) pour obtenir de la glace pilée. Un voyant vert s'allume au-dessus de la touche à effleurement. Appuyez un verre contre la palette du distributeur de glaçons (ICE) aussi haut que possible de manière à attraper toute la glace. | | |
| LIGHT (lumière) | Appuyez sur la touche LIGHT (lumière) pour allumer l'éclairage du distributeur. Appuyez de nouveau sur la même touche pour éteindre l'éclairage. L'éclairage du distributeur s'allume aussi de façon automatique lors de la distribution de glace ou d'eau. Remplacez l'ampoule par une ampoule de même puissance. | | |
| FILTER STATUS (état du filtre) | <p>Le voyant FILTER STATUS (état du filtre) s'allume chaque fois que le distributeur est utilisé. Les indications du témoin du filtre sont les suivantes :</p> <p>Vert Le filtre fonctionne encore selon son cycle de vie établi.</p> <p>Ambre Le filtre a atteint environ 80 % de sa vie utile. Il est temps d'acheter un filtre de recharge.</p> <p>Rouge Le filtre à air est usé à 100 %. Remplacez-le dès que possible.</p> <p>Après avoir remplacé la cartouche du filtre, appuyez sur la touche FILTER RESET (réinitialisation du filtre) de 10 à 15 secondes.</p> <p>REMARQUE: Les témoins vert, rouge et jaune clignotent lorsque la réinitialisation est terminée.</p> | | |
| LOCK (verrouillage) | <p>Le distributeur automatique d'eau et de glaçons peut être verrouillé pour prévenir toute utilisation non désirée.</p> <p>Pour verrouiller</p> <p>Appuyez sur la touche LOCK (verrouillage) de trois à cinq secondes. Un voyant rouge s'allume au-dessus de la touche à effleurement.</p> <p>Pour déverrouiller</p> <p>Appuyez sur la touche LOCK (verrouillage) de trois à cinq secondes jusqu'à ce que le voyant rouge au-dessus de la touche à effleurement s'éteigne.</p> | | |
| WATER (eau) | <p>Pour utiliser le distributeur d'eau, appuyez un verre contre la palette du distributeur d'eau. Pour arrêter la distribution d'eau, éloignez le verre de la palette du distributeur. L'eau distribuée n'est pas froide. Pour obtenir de l'eau plus froide, ajoutez de la glace concassée ou des glaçons dans le verre avant d'y ajouter l'eau. Un plateau de récupération est placé sous le distributeur afin de recueillir les petits renversements et permettre leur évaporation. Ce plateau de récupération est amovible et va au lave-vaisselle. Ne versez pas trop d'eau dans le plateau, car il n'y a pas de drain.</p> | | |

DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE D'EAU ET DE GLAÇONS



REMARQUE

Votre congélateur possède certaines ou toutes les caractéristiques énumérées ci-dessous. Familiarisez-vous avec ces caractéristiques et sur la façon de les utiliser ou d'en prendre soin.

FRIGIDAIRE

— — —
Cube Crush On Off

Ice

Water



| | |
|--|--|
| Crush (glace pilée) | Appuyez sur cette touche pour obtenir de la Crush (glace pilée) . Un voyant rouge s'allume au-dessus de la touche à effleurement. Appuyez un verre contre la palette du distributeur de glaçons aussi haut que possible de manière à attraper toute la glace. |
| Cube (glaçons) | Appuyez sur cette touche pour obtenir des Cube (glaçons) . Un voyant rouge s'allume au-dessus de la touche à effleurement. Appuyez un verre contre la palette du distributeur de glaçons aussi haut que possible de manière à attraper toute la glace. |
| Light On (allumer la lumière) | Appuyez sur cette touche Light On (allumer la lumière) pour allumer l'éclairage du distributeur. Un voyant rouge s'allume au-dessus de la touche à effleurement. |
| Light Off (éteindre la lumière) | Appuyez sur cette touche Light Off (éteindre la lumière) pour éteindre l'éclairage du distributeur. Un voyant rouge s'allume au-dessus de la touche à effleurement. |
| Water (eau) | Pour utiliser le distributeur d'eau, appuyez un verre contre la palette du distributeur d'eau. Pour arrêter la distribution d'eau, éloignez le verre de la palette du distributeur. L'eau distribuée n'est pas froide. Pour obtenir de l'eau plus froide, ajoutez de la glace concassée ou des glaçons dans le verre avant d'y ajouter l'eau. Un plateau de récupération est placé sous le distributeur afin de recueillir les petits renversements et permettre leur évaporation. Ce plateau de récupération est amovible et va au lave-vaisselle. Ne versez pas trop d'eau dans le plateau, car il n'y a pas de drain. |

DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE D'EAU ET DE GLAÇONS

Amorçage du système d'alimentation en eau

Le système d'alimentation en eau de votre réfrigérateur comporte plusieurs conduites d'alimentation, un filtre à eau avancé, un ensemble de vannes de distribution et un réservoir (certains modèles) qui permet d'assurer en tout temps une alimentation suffisante en eau pour le distributeur d'eau et de glaçons. Ce système doit être complètement rempli d'eau lorsqu'il est raccordé pour la première fois à une alimentation externe.



ATTENTION

Pour un bon fonctionnement du distributeur, la pression de l'eau recommandée devrait être comprise entre 30 psi et 100 psi. Une pression excessive peut entraîner un mauvais fonctionnement du filtre à eau.

Pour amorcer le système d'alimentation en eau :

- 1 Commencez par en un verre appuyé contre la palette du distributeur d'eau.
- 2 Laissez le verre dans cette position jusqu'à ce que l'eau commence à sortir du distributeur. **Cela peut prendre environ une minute et demie.**
- 3 Continuez à faire couler l'eau du distributeur pendant environ quatre (4) minutes pour éliminer les impuretés du système et de la tuyauterie (en arrêtant pour vider le verre au besoin).



REMARQUE

Le distributeur d'eau possède un dispositif intégré qui coupe le débit d'eau après trois minutes d'utilisation continue. Pour réinitialiser ce dispositif d'arrêt, relâchez simplement le levier du distributeur.

Fonctionnement et entretien de la machine à glaçons

La machine à glaçons, le bac à glaçons et le mécanisme d'alimentation du distributeur sont situés dans le haut du compartiment congélateur. Une fois le réfrigérateur correctement installé et refroidi plusieurs heures, la machine à glaçons peut faire des

glaçons après 24 heures. Elle peut remplir le bac à glaçons entièrement en environ deux jours.

Production de glaçons: Quantité de Glace Produite par la Machine

Combien de glaçons seront produits par une machine à glaçons montée sur le côté en 24 heures?

Une machine à glaçons montée sur le côté produit entre 1,81 et 2,27 kg (4 et 5 lb) de glace toutes les 24 heures, selon les conditions d'utilisation. La glace est produite à raison de 8 cubes toutes les 75 à 90 minutes.

Utilisation de la machine à glaçons après son installation

Avant de faire des glaçons pour la première fois, assurez-vous d'amorcer le système d'alimentation en eau. L'air dans la tuyauterie neuve peut provoquer deux ou trois cycles à vide de la machine à glaçons. De plus, si le système n'est pas purgé, les premiers glaçons peuvent être décolorés ou avoir un goût étrange.



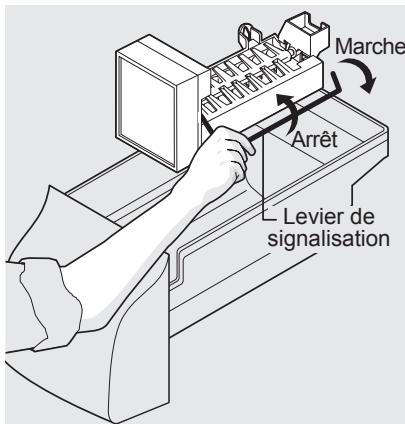
IMPORTANT

Votre machine à glaçons est mise en marche à l'usine, de manière à ce qu'elle fonctionne dès l'installation du réfrigérateur. Si vous ne pouvez pas raccorder l'alimentation en eau, mettez la machine à glaçons hors fonction. Autrement, le robinet de remplissage de la machine à glaçons émettra un fort bruit de broutage lorsqu'elle tentera de fonctionner sans eau.

DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE D'EAU ET DE GLAÇONS

Utilisation de la machine à glaçons après son installation

Avant de faire des glaçons pour la première fois, assurez-vous d'amorcer le système d'alimentation en eau. S'il la tuyauterie neuve contient de l'air, il peut falloir deux à trois cycles avant que la machine ne produise des glaçons. De plus, si le système n'est pas « saigné », les premiers glaçons produits peuvent être colorés ou avoir un goût étrange.



IMPORTANT

Des petits glaçons ou des morceaux de glace qui se coincent dans la machine peuvent être signe qu'il est temps de remplacer le filtre à eau. Si votre machine à glaçons est montée latéralement, il se peut que vous obteniez des glaçons creux (des glaçons partiellement gelés avec de l'eau à l'intérieur). Lorsque ces glaçons sont concassés, ils se brisent et de l'eau s'écoule sur les autres glaçons du bac à glaçons, formant une masse de glace solide. Lorsque le filtre à eau est près de la fin de sa vie utile et que des particules y sont emprisonnées, une quantité moindre d'eau est acheminée à la machine à glaçons à chaque cycle. Comme la machine à glaçons n'est plus en mesure de remplir le moule à glaçons, elle forme des glaçons de petite taille ou des morceaux de glace qui peuvent obstruer les ailettes de l'éjecteur et du séparateur.

Rappelez-vous que si votre machine à glaçons est obstruée par des petits cubes de glace ou que votre filtre n'a pas été changé depuis six mois ou plus, il vous faut remplacer le filtre à eau. Si l'eau du robinet de votre demeure est de mauvaise qualité, il vous faudra changer le filtre plus souvent.

Conseils pour la machine et le distributeur à glaçons

- Les glaçons qui restent trop longtemps dans le bac peuvent développer un goût étrange. Videz le bac à glaçons tel qu'expliqué ci-dessous.
- Secouez le bac de temps en temps pour séparer les glaçons.
- Si votre réfrigérateur n'est pas raccordé à une alimentation en eau ou si l'alimentation en eau est fermée, désactivez la machine à glaçons en appuyant sur le commutateur de **marche-arrêt**.
- Si vous avez besoin d'une grande quantité de glaçons d'un seul coup, il est préférable de les prendre directement dans le bac à glaçons.
- Les bruits suivants sont normaux lorsque la machine à glaçons est en fonction :
 - Moteur qui fonctionne
 - Glaçons qui tombent dans le bac
 - Robinet d'eau qui s'ouvre et se ferme
 - Glaçons qui se décollent du plateau
 - Eau qui coule
- Lors de la distribution de glaçons, vous pouvez entendre un bruit de claquement ou un clic lors de l'ouverture et fermeture de la palette de distribution de glaçons.
- Arrêtez la machine à glaçons lorsque vous nettoyez le congélateur ou partez en vacances.
 - Si vous arrêtez la machine à glaçons pour une longue période, fermez aussi le robinet d'alimentation en eau.

DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE D'EAU ET DE GLAÇONS



ATTENTION

Les produits chimiques provenant d'un adoucisseur d'eau défectueux peuvent endommager la machine à glaçons. Si l'alimentation en eau de votre réfrigérateur est adoucie, assurez-vous que l'adoucisseur fait l'objet d'un entretien adéquat.

Nettoyage de la machine à glaçons

Nettoyez la machine à glaçons et le bac à glaçons à intervalles réguliers, surtout avant de partir en vacances ou de déménager.

Pour nettoyer la machine à glaçons :

- 1 Arrêtez la production de glaçons en appuyant sur le commutateur de **marche-arrêt** de la machine à glaçons.
- 2 Retirez le bac à glaçons en le soulevant pour le sortir.
- 3 Videz et nettoyez soigneusement le bac à glaçons avec un détergent doux. Rincez à l'eau claire. N'utilisez pas de nettoyants forts ou abrasifs.
- 4 Laissez le bac à glaçons sécher complètement avant de le remettre dans le congélateur.
- 5 Enlevez les morceaux de glace, puis nettoyez la clayette et la palette de distribution de la porte du congélateur.
- 6 Remettez le bac à glaçons en place. Appuyez sur le commutateur de **marche-arrêt** de la machine à glaçons pour reprendre la production de glaçons.

Retirez et videz le bac à glaçons si :

- Les glaçons commencent à fondre dans le bac et gèlent ensemble en raison d'une panne de courant prolongée (une heure ou plus), entraînant du coup le blocage du mécanisme du distributeur.
- Vous n'utilisez pas souvent le distributeur à glaçons. Les glaçons se soudent ensemble dans le bac à glaçons et bloquent le mécanisme du distributeur.

Retirez le bac à glaçons et secouez-le pour délier les glaçons ou nettoyez-le tel qu'expliqué ci-dessus.



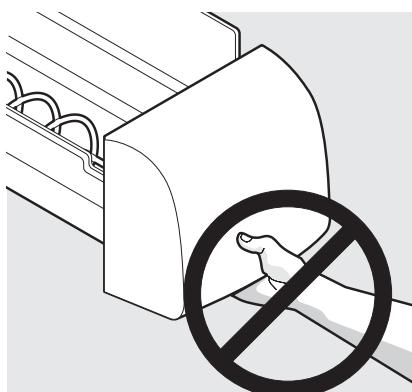
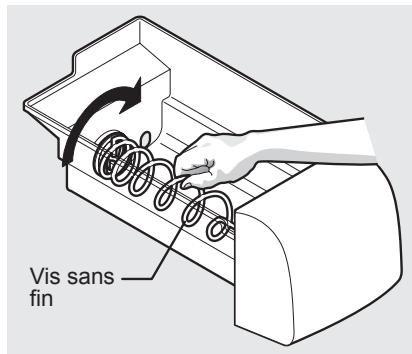
ATTENTION

N'utilisez JAMAIS de pic à glace ni d'autre instrument pointu pour casser la glace. Cela pourrait endommager le bac à glaçons et le mécanisme du distributeur.



IMPORTANT

Lorsque vous enlevez ou que vous replacez le bac à glaçons, ÉVITEZ de faire tourner la vis sans fin à l'intérieur du bac. Si vous déplacez accidentellement la vis sans fin, alignez-la à nouveau en la faisant tourner de 90° jusqu'à ce que le bac à glaçons soit bien en place par rapport au mécanisme d' entraînement (voir ci-dessous). Si la vis sans fin n'est pas correctement alignée au moment de replacer le bac à glaçons, le réfrigérateur ne produira que de la glace pilée. La porte du congélateur pourrait également mal fermer, ce qui laisserait pénétrer de l'air chaud.



REEMPLACEMENT DU FILTRE

Emplacement du filtre

Votre réfrigérateur est doté d'un système de filtration de l'eau. Le système de filtration de l'eau filtre toute l'eau distribuée, de même que l'eau utilisée pour produire les glaçons.

Filtre à eau

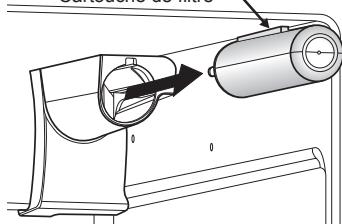
Le filtre à eau se trouve dans la partie supérieure droite du compartiment réfrigérateur.

Remplacement du filtre à eau

En général, vous devrez changer votre filtre à eau tous les six mois pour vous assurer que la qualité d'eau soit optimale. Le voyant lumineux **Water Filter Status** (état du filtre à eau) sur l'interface utilisateur vous rappelle de remplacer le filtre après qu'une certaine quantité d'eau (757 litres/200 gallons pour le filtre à glace et à eau **PureSource Ultra™** et **PureSource 3™**) a coulé dans le système.

Si vous n'utilisez pas votre réfrigérateur pendant un certain temps (lors d'un déménagement, par exemple), changez le filtre avant de réinstaller le réfrigérateur.

Cartouche de filtre



REMARQUE

Le fait de remplacer votre filtre **Pure Source 3™** par un filtre **PureSource Ultra™** élimine plus de contaminants potentiels, tel que l'indiquent les tests effectués par la NSF. Les contaminants ou autres substances que ce filtre à eau retire ou dont il réduit la quantité ne se retrouvent pas nécessairement dans l'eau de l'utilisateur.

Pour commander des filtres de recharge

Pour commander des filtres de recharge, visitez notre boutique en ligne à l'adresse www.frigidaire.com/store, composez sans frais le 1 877 808-4195 ou rendez-vous chez le détaillant où vous avez acheté votre réfrigérateur. Frigidaire vous recommande de commander des filtres supplémentaires lorsque vous installez votre réfrigérateur pour la première fois et de changer vos filtres au moins tous les six mois.

Voici les numéros de produit à demander lorsque vous commandez :

Filtre à eau **PureSource 3™**

Numéro de pièce **WF3CB**

ou

Ou un filtre à eau **PureSource Ultra™**

Numéro de pièce **ULTRAWF**



REMARQUE

Si votre réfrigérateur est doté d'un filtre à eau **PureSource Ultra™**, vous devez le remplacer par un filtre **ULTRAWF PureSource Ultra™**.

Renseignements supplémentaires sur le filtre à eau perfectionné



Le système de filtre à glace et à eau **PureSource Ultra™** est testé et homologué pour les normes NSF/ANSI 42 et 53 de réduction des réclamations précisées sur la fiche technique de rendement.



Le système de filtre à glace et à eau **PureSource 3™** est testé et homologué pour les normes NSF/ANSI 42 et 53 de réduction des réclamations précisées sur la fiche technique de rendement.

N'utilisez pas d'eau non salubre d'un point de vue microbiologique ou de qualité indéterminée sans la désinfecter de façon adéquate avant ou après le système. Les systèmes homologués pour la réduction des kystes peuvent être utilisés avec de l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

Résultats des tests d'homologation :

- Contenance nominale - 757 litres/200 gallons pour le filtre à glace et à eau **PureSource Ultra™** et **PureSource 3™**
- Débit nominal d'utilisation - 1,9 L à la minute (0,50 gallons/minute)
- Temp. de fonctionnement : min. 0,5 °C (33 °F), max. 37,7 °C (100 °F)
- Pression nominale maximale - 689,5 kPa (100 lb/po²)
- Pression minimale de fonctionnement recommandée : 206 kPa (30 lb/po²)

Pour remplacer votre filtre à eau **PureSource 3MC**:

Il n'est pas nécessaire de couper l'alimentation en eau pour changer le filtre. Soyez prêt à essuyer de petites quantités d'eau durant le remplacement du filtre.

- 1 Mettez le commutateur de la machine à glaçons en position **d'arrêt**.
- 2 Retirez le filtre en poussant sur son extrémité.
- 3 Glissez la vieille cartouche du filtre à eau pour la retirer de son boîtier et jetez-la.
- 4 Déballez la nouvelle cartouche. En vous servant du guide d'alignement, glissez délicatement le filtre dans le boîtier jusqu'à ce qu'il s'arrête contre un connecteur à pression au fond du boîtier.
- 5 Appuyez sur la cartouche jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place (vous devriez entendre un clic lorsqu'elle s'enclenche dans le connecteur à pression).
- 6 Appuyez un verre contre le distributeur d'eau tout en vérifiant s'il y a des fuites au niveau du boîtier du filtre. Il est normal d'entendre des gargouillis et des giclements pendant que le système élimine l'air dans le distributeur.
- 7 Après avoir rempli un verre d'eau, continuez à faire couler l'eau du distributeur pendant environ **quatre (4) minutes**.
- 8 Mettez le commutateur de la machine à glaçons en position **de marche**.
- 9 Appuyez sur le bouton **Water Filter** (filtre à eau) du panneau de commande du distributeur automatique d'eau et de glaçons et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes. Lorsque l'affichage passe de **rouge à vert**, l'état a été réinitialisé.

BRUITS ET ÉLÉMENTS VISUELS D'UN FONCTIONNEMENT NORMAL

Comprendre les bruits que vous entendez

Votre nouveau réfrigérateur à haut rendement énergétique peut émettre des bruits qui ne vous sont pas familiers. Ces bruits indiquent habituellement que votre réfrigérateur fonctionne correctement. Certaines surfaces, notamment le plancher, les murs et les armoires de cuisine, peuvent amplifier ces bruits.

Voici la liste des principaux composants de votre réfrigérateur et des sons qu'ils peuvent émettre :

- A Évaporateur** La circulation du fluide frigorigène dans l'évaporateur peut faire un bruit de bouillonnement ou de gargouillement.
- B Ventilateur de l'évaporateur** Vous pourriez entendre l'air poussé à travers le réfrigérateur par le ventilateur de l'évaporateur.
- C Système de dégivrage** Durant les cycles de dégivrage, l'eau qui dégoutte sur le système de dégivrage peut émettre un siflement ou un crépitement. Suite au dégivrage, un bruit sec peut se produire.
- D Machine à glaçons automatique** Lorsque la production des glaçons est terminée, il est possible que vous les entendiez tomber dans le bac à glaçons.
- E Commande de dégivrage automatique** Ces pièces peuvent émettre un craquement ou un cliquetis lorsque le système de refroidissement s'allume et s'éteint.
- F Ventilateur du condenseur** Vous pourriez entendre l'air poussé à travers le condenseur.
- G Compresseur** Les compresseurs modernes à haut rendement énergétique fonctionnent beaucoup plus vite que les anciens compresseurs. Le compresseur peut émettre un ronronnement aigu ou des pulsations.
- H Robinet d'eau** Émet un bourdonnement chaque fois qu'il s'ouvre pour remplir la machine à glaçons.
- I Plateau de dégivrage (inamovible)** Vous pourriez entendre l'eau qui tombe dans le plateau de dégivrage pendant le cycle de dégivrage.

J Condenseur Peut émettre de faibles sons provoqués par le passage de l'air.

K Registre motorisé Peut produire un léger bourdonnement lorsqu'il fonctionne.

L Palette de distribution de glaçons

Pendant la distribution de glaçons, vous pouvez entendre un claquement ou un clic lorsque le solénoïde ouvre et ferme la palette de distribution de glaçons.



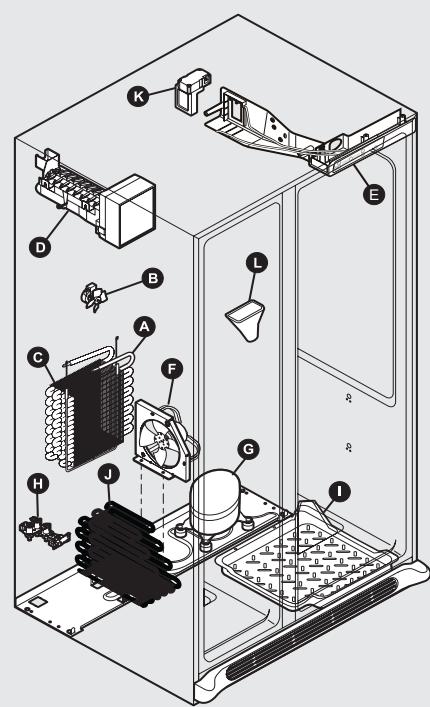
REMARQUE

La mousse écoénergétique de votre réfrigérateur n'est pas un isolant acoustique.



REMARQUE

Pendant le cycle de dégivrage automatique, il est normal qu'il y ait une lueur rouge dans les événements de la paroi du congélateur.



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Pour protéger votre investissement

Gardez votre réfrigérateur propre pour préserver son apparence et empêcher l'accumulation d'odeurs. Essuyez immédiatement tout renversement et nettoyez le congélateur ainsi que les compartiments réfrigérateur au moins deux fois par année. Lorsque vous effectuez ce nettoyage, prenez les précautions suivantes :

- N'utilisez jamais de CHLORE ou de nettoyant avec javellisant pour nettoyer l'acier inoxydable.
- Ne lavez aucune des pièces amovibles dans le lave-vaisselle.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise murale avant le nettoyage.
- Enlevez les étiquettes adhésives à la main. N'utilisez pas de lame de rasoir ou autre instrument pointu pouvant égratigner la surface de l'appareil.
- N'enlevez pas la plaque du numéro de série.

N'utilisez pas de nettoyant abrasif tel du nettoyant pour les vitres, de la poudre à récurer, une brosse, du liquide inflammable, de la cire nettoyante, du détersif concentré, du javellisant ou du nettoyant renfermant des produits à base de pétrole sur les pièces en plastique, les portes intérieures, les joints ou les revêtements de la carrosserie. N'utilisez pas d'essuie-tout, de tampon à récurer métallique ou tout autre matériau de nettoyage abrasif ou solution alcaline forte.



REMARQUE

Si vous réglez la commande de température pour qu'elle arrête le système de refroidissement, l'éclairage et les autres composants électriques continueront de fonctionner jusqu'à ce que vous débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.



ATTENTION

- Lorsque vous déplacez le réfrigérateur, tirez-le en le tenant bien droit. Le balancer de gauche à droite pourrait endommager le plancher. Faites attention de ne pas déplacer le réfrigérateur au-delà de ce que permettent les raccordements de plomberie.
- Les objets humides collent aux surfaces froides. Ne touchez pas aux surfaces réfrigérées si vous avez les mains mouillées ou humides.



IMPORTANT

Si vous entreposez ou déménagez votre réfrigérateur dans des températures sous le point de congélation, assurez-vous de vidanger complètement le système d'alimentation en eau. Autrement, des fuites d'eau peuvent se produire lorsque vous remettrez votre réfrigérateur en service. Adressez-vous à un représentant de service après-vente pour faire effectuer cette opération.

| Conseils pour l'entretien et le nettoyage | | |
|--|--|---|
| Pièce | Produits à utiliser | Conseils et précautions |
| Intérieur et revêtements de porte | <ul style="list-style-type: none"> Eau et savon Bicarbonate de soude et eau | Utilisez 30 mL (2 c. à table) de bicarbonate de soude dans 1 L (1 pinte) d'eau chaude. Assurez-vous de bien essorer l'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer autour des commandes, de l'ampoule ou de toute pièce électrique. |
| Joints de porte | <ul style="list-style-type: none"> Eau et savon | Essuyez les joints avec un chiffon propre et doux. |
| Tiroirs et compartiments | <ul style="list-style-type: none"> Eau et savon | Utilisez un linge doux pour nettoyer les glissières et les rails des tiroirs. |
| Clayettes en verre | <ul style="list-style-type: none"> Eau et savon Nettoyant pour vitre Vaporiseurs liquides doux | Laissez le verre se réchauffer à la température de la pièce avant de l'immerger dans l'eau chaude. |
| Grille de protection | <ul style="list-style-type: none"> Eau et savon Vaporiseurs liquides doux Embout d'aspirateur | Passez l'aspirateur sur le devant de la grille de protection. Retirez la grille de protection (voir les instructions d'installation). Passez l'aspirateur sur l'arrière de la grille et essuyez avec une éponge ou un linge savonneux. Rincez et essuyez. |
| Extérieur et poignées | <ul style="list-style-type: none"> Eau et savon Nettoyant pour verre non abrasif | N'utilisez pas de nettoyant ménager commercial à base d'ammoniaque, de javellisant ou d'alcool pour nettoyer les poignées. Utilisez un linge doux pour nettoyer les poignées. N'utilisez PAS de chiffon sec pour nettoyer les portes lisses. |
| Extérieur et poignées (modèles en acier inoxydable seulement) | <ul style="list-style-type: none"> Eau et savon Nettoyants pour acier inoxydable | N'utilisez jamais de CHLORE ni de nettoyant avec javellisant pour nettoyer l'acier inoxydable. Nettoyez l'avant et les poignées en acier inoxydable avec de l'eau savonneuse non abrasive et un linge à vaisselle. Rincez avec de l'eau propre et un linge doux. Utilisez un nettoyant pour acier inoxydable non abrasif. Ces nettoyants peuvent être achetés dans la plupart des quincailleries et des grands magasins. Suivez toujours les directives du fabricant. N'utilisez pas de nettoyant ménager à base d'ammoniaque ou de javellisant. REMARQUE : Nettoyez, essuyez et asséchez toujours dans le sens des stries pour éviter les égratignures. Lavez le reste de la carrosserie avec de l'eau chaude et un détergent liquide doux. Rincez bien et essuyez à sec avec un linge doux et propre. |
| Remplacement des ampoules LED | <ul style="list-style-type: none"> Débranchez le réfrigérateur Portez des gants Enlevez le couvercle de l'ampoule Remplacer les vieilles ampoules LED Remettez le couvercle en place Rebranchez le réfrigérateur | ATTENTION : Portez des gants lorsque vous remplacez des ampoules LED pour éviter de vous couper. Utiliser même puissance lors du remplacement de l'ampoule LED. |

AVANT D'APPELER

1-800-944-9044 (États-Unis)
1-800-265-8352 (Canada)

Visitez notre site Web :
www.frigidaire.com

| PROBLÈME | CAUSE | SOLUTION |
|---|---|---|
| MACHINE À GLAÇONS AUTOMATIQUE | | |
| La machine à glaçons ne produit pas de glaçons. | <ul style="list-style-type: none">Le levier de signalisation en fil métallique de la machine à glaçons est relevé ou en position OFF (arrêt).Des petits glaçons sont coincés dans le mécanisme de la machine à glaçons.Le robinet-vanne à étrier du tuyau d'eau froide est bouché ou partiellement obstrué par un corps étranger. | <ul style="list-style-type: none">Abaissez le levier de signalisation en fil métallique en position « basse » ou de marche (montage latéral).Retirez les petits glaçons de la machine. La cartouche du filtre à glace et à eau est peut-être obstruée. Remplacez la cartouche du filtre.Fermez le robinet de la conduite d'eau domestique. Enlevez le robinet. Assurez-vous que le robinet n'est pas un robinet-vanne à étrier autoperceur. Nettoyez le robinet. Si nécessaire, remplacez le robinet. |
| La machine à glaçons ne fabrique pas assez de glaçons. | <ul style="list-style-type: none">La machine à glaçons produit moins de glace que la quantité à laquelle vous vous attendiez.Vérifiez si le distributeur d'eau fonctionne plus lentement que la normale.La commande de température du congélateur est réglée à un niveau trop élevé. | <ul style="list-style-type: none">Une machine à glaçons à montage latéral devrait produire de 1,8 à 2 kg (entre 4 et 4,5 lb) (environ 4 litres) de glace par période de 24 heures.Si c'est le cas, remplacez la cartouche du filtre à glace et à eau.Réglez la commande de congélateur plus froide pour améliorer les performances de la machine à glaçons. Attendez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser. |
| La machine à glaçons n'arrête pas de produire des glaçons. | <ul style="list-style-type: none">Un article dans la congélateur est appuyé contre le fil métallique du levier de signalisation de la machine à glaçons et le maintient abaissé. | <ul style="list-style-type: none">Déplacez l'objet et dégagiez le fil métallique du levier de signalisation. Enlevez les glaçons soudés au fil métallique du levier de signalisation. |
| Les glaçons collent ensemble. | <ul style="list-style-type: none">Les glaçons ne sont pas utilisés assez fréquemment.Les glaçons sont creux (glaçons partiellement gelés avec de l'eau à l'intérieur).La commande de température du congélateur est réglée à un niveau trop élevé. | <ul style="list-style-type: none">Retirez le bac à glaçons et jetez les glaçons qui s'y trouvent. La machine à glaçons produira de nouveaux glaçons.La cartouche du filtre à glace et à eau est peut-être obstruée. Remplacez la cartouche du filtre.Réglez la commande du congélateur à une température plus basse. Attendez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser. |

| PROBLÈME | CAUSE | SOLUTION |
|---|--|--|
| DISTRIBUTEUR (glaçons et eau) | | |
| Le distributeur ne donne pas de glaçons. | <ul style="list-style-type: none"> Le bac à glaçons est vide. La température de réglage du congélateur est trop élevée. Le robinet de la conduite d'eau domestique n'est pas ouvert. Le bras de distribution de glaçons a été maintenu abaissé pendant plus de quatre ou cinq minutes. | <ul style="list-style-type: none"> Dès l'instant où les premiers glaçons tomberont dans le bac, le distributeur devrait fonctionner normalement. Tournez la commande du congélateur à un réglage plus froid pour que des glaçons puissent être produits. Dès l'instant où les premiers glaçons seront fabriqués, le distributeur devrait fonctionner normalement. Ouvrez le robinet de la conduite d'eau domestique. Allouez suffisamment de temps pour la production des glaçons. Quand des glaçons seront fabriqués, le distributeur devrait fonctionner normalement. Il y a surcharge du moteur. La protection de surcharge du moteur se réinitialise au bout d'environ 3 minutes. La distribution de glaçons peut alors reprendre. |
| Le distributeur de glaçons est coincé. | <ul style="list-style-type: none"> La glace a fondu et a gelé autour de la vis sans fin en raison d'un usage peu fréquent, d'une fluctuation de la température ou d'une panne de courant. Des glaçons sont coincés entre la machine et l'arrière du bac à glaçons. | <ul style="list-style-type: none"> Retirez le bac à glaçons, faites-le décongeler, puis jetez son contenu. Nettoyez le bac, essuyez-le bien et remettez-le en place. Quand des nouveaux glaçons seront fabriqués, le distributeur devrait fonctionner normalement. Enlevez les glaçons qui bloquent le distributeur à glaçons. |
| Le distributeur ne donne pas d'eau. | <ul style="list-style-type: none"> Le verrouillage du distributeur est actif. Le filtre à eau n'est pas bien installé. Le filtre à eau est obstrué. Le robinet de la conduite d'eau domestique n'est pas ouvert. | <ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur la touche de verrouillage des commandes pendant trois secondes. Retirez et réinstallez le filtre à eau. Assurez-vous de pousser fermement sur le filtre afin de l'entendre s'enclencher solidement en place. Remplacez la cartouche filtrante. Assurez-vous de retirer les capuchons protecteurs et de pousser fermement sur le filtre afin de l'entendre s'enclencher solidement en place. Ouvrez le robinet de la conduite d'eau domestique. Voir la colonne PROBLEME : MACHINE A GLAÇONS AUTOMATIQUE. |

AVANT D'APPELER

| PROBLÈME | CAUSE | SOLUTION |
|--|--|---|
| DISTRIBUTEUR (glaçons et eau) (suite) | | |
| L'eau a un goût ou une odeur étrange. | <ul style="list-style-type: none"> Le distributeur d'eau n'a pas été utilisé pendant une longue période de temps. L'appareil n'est pas correctement raccordé à la conduite d'eau froide. | <ul style="list-style-type: none"> Versez et jetez de 10 à 12 verres d'eau afin de rafraîchir l'approvisionnement en eau et rincer complètement le réservoir. Raccordez l'appareil à la conduite d'eau froide qui dessert le robinet de la cuisine. |
| La pression de l'eau est extrêmement basse. | <ul style="list-style-type: none"> Les pressions sont trop basses (système à puits seulement). Le système d'osmose inverse est en phase de régénération. | <ul style="list-style-type: none"> Faites augmenter les pressions de la pompe à eau (système à puits seulement). Il est normal que la pression soit inférieure à 137,9 kPa (20 lb/po²) durant la phase de régénération. |
| L'eau n'est pas suffisamment froide. | <ul style="list-style-type: none"> Le distributeur d'eau n'est pas conçu pour refroidir l'eau. Certains modèles sont conçus sans un réservoir d'eau, ces systèmes de distribution de l'eau ne sont pas conçus pour refroidir l'eau. | <ul style="list-style-type: none"> Ajoutez de la glace dans le verre ou le contenant avant d'y ajouter l'eau. Ajouter la glace à la tasse ou le contenant avant de distribuer l'eau. |
| OUVERTURE/FERMETURE DES PORTES/TIROIRS | | |
| Les portes ne ferment pas. | <ul style="list-style-type: none"> L'une des portes a été fermée trop vigoureusement, ce qui a entrouvert l'autre porte. Le réfrigérateur n'est pas de niveau. Il se balance sur le plancher lorsque déplacé, même légèrement. Le réfrigérateur touche un mur ou une armoire. | <ul style="list-style-type: none"> Fermez doucement les deux portes. Assurez-vous que le plancher est de niveau et qu'il peut supporter adéquatement le poids du réfrigérateur. Adressez-vous à un menuisier pour faire corriger un plancher affaissé ou en pente. Assurez-vous que le plancher est de niveau et qu'il peut supporter adéquatement le poids du réfrigérateur. Adressez-vous à un menuisier pour faire corriger un plancher affaissé ou en pente. |
| Les tiroirs sont difficiles à ouvrir et fermer. | <ul style="list-style-type: none"> Des aliments touchent la clayette au-dessus du tiroir. Les rainures des tiroirs sont sales. | <ul style="list-style-type: none"> Retirez les articles du dessus dans le tiroir. Assurez-vous que le tiroir est correctement installé sur la glissière. Nettoyez le tiroir, les roulettes et la glissière. Voir Entretien et nettoyage. |

| PROBLÈME | CAUSE | SOLUTION |
|--|--|---|
| FONCTIONNEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR | | |
| Le compresseur ne fonctionne pas. | <ul style="list-style-type: none"> La commande du congélateur est réglée à « OFF » ou à « 0 ». Un cycle de dégivrage est en cours. La fiche est débranchée de la prise murale. Un fusible est grillé ou un disjoncteur est hors tension. Panne d'électricité. | <ul style="list-style-type: none"> Réglez la commande du congélateur. Il s'agit d'une condition normale pour un réfrigérateur à dégivrage automatique. Le cycle de dégivrage a lieu de façon périodique et dure environ 30 minutes. Assurez-vous que la fiche soit bien entrée dans la prise. Vérifiez/remplacez le fusible avec un fusible à action retardée de 15 A. Réinitialisez le disjoncteur. Vérifiez les lumières de la maison.appelez votre fournisseur d'électricité local. |
| Le réfrigérateur fonctionne trop souvent ou trop longtemps. | <ul style="list-style-type: none"> La pièce ou la température extérieure est chaude. Les portes sont ouvertes trop souvent ou trop longtemps. La porte du réfrigérateur/congélateur est peut-être entrouverte. La commande de température du congélateur est réglée à un niveau trop bas. Le joint du réfrigérateur/congélateur est sale, usé, craquelé ou mal ajusté. Le condenseur est sale. | <ul style="list-style-type: none"> Il est normal que le réfrigérateur fonctionne plus longtemps dans ces conditions. Le réfrigérateur fonctionne davantage si de l'air chaud y pénètre. Ouvrez les portes moins souvent. Assurez-vous que le réfrigérateur est de niveau. Évitez que des aliments ou des contenants bloquent la porte. Voir la colonne PROBLÈME OUVERTURE/FERMETURE DES PORTES/TIROIRS. Réglez la commande du réfrigérateur à une température plus chaude jusqu'à ce que la température du réfrigérateur soit satisfaisante. Attendez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser. Nettoyez ou remplacez le joint. Si un joint d'étanchéité fuit, le réfrigérateur doit fonctionner plus longtemps pour maintenir la température désirée. Nettoyez le condenseur. Voir Entretien et nettoyage. |
| Le compresseur s'allume et s'éteint fréquemment. | <ul style="list-style-type: none"> Le thermostat maintient le réfrigérateur à une température constante. | <ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal. Le réfrigérateur se met en marche et s'arrête pour maintenir la température constante. |
| AFFICHAGE NUMÉRIQUE DE LA TEMPÉRATURE | | |
| Les afficheurs numériques de température clignotent. | <ul style="list-style-type: none"> Le système de commande électronique a détecté un problème de fonctionnement. | <ul style="list-style-type: none"> Communiquez avec votre représentant du service après-vente Frigidaire, qui est en mesure d'interpréter les messages ou les codes qui clignotent sur les afficheurs numériques. |

AVANT D'APPELER

| PROBLÈME | CAUSE | SOLUTION |
|---|--|---|
| EAU/HUMIDITÉ/GIVRE À L'INTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR | | |
| De l'humidité s'accumule à l'intérieur, sur les parois du réfrigérateur. | <ul style="list-style-type: none">La température extérieure est chaude et humide.La porte est entrouverte. | <ul style="list-style-type: none">Le niveau d'accumulation de givre et de suintement interne augmente.Voir la colonne PROBLÈME OUVERTURE/FERMETURE DES PORTES/TIROIRS. |
| De l'eau s'accumule sur le côté inférieur du couvercle du tiroir. | <ul style="list-style-type: none">Les légumes laissent échapper l'humidité qu'ils contiennent. | <ul style="list-style-type: none">Il n'est pas inhabituel que de l'humidité se forme sur le côté inférieur du couvercle.Mettez la commande de l'humidité (certains modèles) à un réglage plus bas. |
| De l'eau s'accumule au fond du tiroir. | <ul style="list-style-type: none">Les légumes et les fruits lavés s'égouttent une fois dans le tiroir. | <ul style="list-style-type: none">Asséchez les aliments avant de les mettre dans le tiroir. Il est normal que de l'eau s'accumule au fond du tiroir. |
| EAU/HUMIDITÉ/GIVRE À L'EXTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR | | |
| De l'humidité apparaît à l'extérieur du réfrigérateur ou entre les portes. | <ul style="list-style-type: none">Le taux d'humidité à l'extérieur est élevé.La porte est entrouverte, ce qui fait que l'air froid à l'intérieur du réfrigérateur rencontre l'air chaud de l'extérieur. | <ul style="list-style-type: none">Ceci est normal si le taux d'humidité extérieur est élevé. Lorsque les conditions météorologiques seront moins humides, l'humidité devrait disparaître.Voir la colonne PROBLÈME OUVERTURE/FERMETURE DES PORTES/TIROIRS. |

GARANTIE SUR LES GROS ÉLECTROMÉNAGERS

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil si ce dernier présente un défaut de matériau ou de fabrication, à la condition que l'appareil soit installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre personne ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La présence de rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. La perte de nourriture à la suite d'une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans des établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un malfonctionnement, un défaut de fabrication ou de matériau, ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions concernant l'utilisation de votre appareil.
9. Les frais engagés pour accéder à des parties de l'appareil pour une réparation, par exemple, le retrait des garnitures, des armoires, des clayettes, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service qui concernent la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériaux ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires comprenant, mais sans s'y limiter, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou pendant un jour férié; les droits de péage; les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations effectuées par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme une utilisation abusive ou inappropriée, une alimentation électrique inadéquate, un accident, un incendie ou une catastrophe naturelle.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT SELON LES TERMES DE LA PRÉSENTE. LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN. ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATERIELS ET DES DÉPENSES IMPREVUES RESULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS VARIANT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

Si vous avez besoin d'une réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus.

Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisé à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni d'y ajouter quelque élément que ce soit. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et les spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

ÉTATS-UNIS
1 800 944-9044

Frigidaire
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

CANADA

1 800 265-8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario,
L5V 3E4